IN THE MAME

OF

GOD



University of Ilam

Faculty of Humanities

English Language and Literature Department

M.A. Thesis

A COMPARATIVE LEXICO-GENERIC ANALYSIS OF RESEARCH ARTICLES IN SUB-DISCIPLINES OF APPLIED LINGUISTICS AND ESP: THE CASE OF LOCAL AND INTERNATIONAL JOURNALS

BY:

KHALIL TAZIK

Supervisor:

REZA KHANY, Ph.D.

Advisor:

MOHAMMAD BAGHER SHABANI, Ph.D.

September, ۲۰۱۰

IN THE NAME OF GOD

A COMPARATIVE LEXICO-GENERIC ANALYSIS OF RESEARCH ARTICLES IN SUB-DISCIPLINES OF APPLIED LINGUISTICS AND ESP: THE CASE OF LOCAL AND INTERNATIONAL JOURNALS

By

KHALIL TAZIK

Thesis

Submitted to the school of graduate studies in Partial Fulfillment of the Requirements for the Degree of Master of Arts (M.A.)

IN

ENGLISH LANGUAGE TEACHING

ILAM UNIVERSITY

ILAM

ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN

EVALUATED AND APPROVED BY THE THESIS COMMITTEE AS:

..N. KARIMI ALVAR, PHD, ASSIST. PROF. (INTERNAL EXAMINER)

September, 2010

TO MY MOTHER

Acknowledgment

This thesis, like other research projects, has been completed with the encouragement, assistance and guidance provided by a number of people, particularly, my supervisor and reader to whom I feel greatly indebted. I would like to express my profound and sincere gratitude and appreciation to my thesis supervisor, Dr. Khany, for his thorough and perceptive critical evaluation during the pursuit of my thesis and providing a wealth of valuable comments and suggestions which have enriched the study.

I am also particularly grateful to Dr. Shabani, my advisor, for his meticulous reading of the thesis and guiding comments. My thanks also go to Dr. Aliakbari and Dr. Samaie whose constructive remarks during my other research projects were of high value and they all helped me to do this study in a permissible way. I should also thank Dr. Gheitori, my external examiner, and Dr. Karimi Alvar, my internal examiner, for their careful reading of the thesis and establishing judgments.

I would like to thank my dear MA classmates whose support and kindness were behind the estimation. Last but not least, I should thank my dear family who always encourage me. I wish them the best.

A Comparative Lexico-Generic analysis of Research Articles in Subdisciplines of Applied Linguistics and ESP: the case of Local and International Journals

By

Khalil Tazik

Abstract

Since the appearance of genre analysis, research articles (RAs) as the main channels for presenting scientific findings have received much attention. Studies on this genre, generally aimed at exploring its generic structure and identifying its linguistic features. The main concerns of these studies were revealing the major reasons for the rejection or acceptance of the RAs in international journals. Communicative moves and lexical cohesion patterns (LCPs), as mounting evidence shows, are two important indicators in writing and publishing the RAs. However, the interaction between these two crucial elements and the contribution of this interaction to the failure or success of the RAs have not been given due attention to date. Having this in mind and based on a sound theoretical framework, attempt was made to find the possible interaction between the generic moves and LCPs centralized within such moves. To this end, Swales (1991), Nwogu (1991), and Kanoksilapatham's (Y. Y) move analytical models and Hoey's (1991) LCPs model were drawn upon in the analysis of A. Iranian local RAs written by Iranian writers and A. RAs written in international journals across sub-disciplines of Applied Linguistics and ESP. Results of the move analysis showed no significant differences regarding the obligatory moves of Introduction section across the two corpora; however, significant differences in Discussion section were revealed. Findings of the interaction between moves and LCPs indicated that there are significant differences between international and Iranian local RAs in the use of Move 1, Move 1, and Move 7 of Introduction as well as Move \(^{\gamma}\) and Move \(^{\gamma}\) of Discussion sections and the way LCPs are

manipulated within these moves. As long as the interaction of these two linguistic and rhetorical features were concerned, at least four possibilities were observed across international and Iranian local journals which are thought to determine, among other factors, where these academic genres might be different; similar moves, similar LCPs; different moves, different LCPs; similar moves, different LCPs; and different moves, similar LCPs.

Key words: genre analysis, moves, LCPs, RAs

TABLE OF CONTENTS

CONTENTS				PAGE
Dedication				I
Acknowledgm	nent	•••••	•••••	II
Abstract		• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •		III
Table of Cont	ent			\mathbf{V}
List of Tables		•••••		VIII
Abbreviations	S	•••••		XI
1.1. Introduction 1.7. Lexical Control	Introductiononohesion Patterns			\ \ \ \
١.٤.	Statement	of	the	٩
N.o. Purposes of N.N. Research of N.Y. Hypothese N.A. Significan	of the studyeses) ·) /) /) /) / / / / / / / / / / / / /
1.1.	Definition	of	key	١٤
1.1.1. Discu 1.1.1. Genra 1.1.7. Introd	duction sectionduction section			16 10 10
1.1.7. Move	e analysis			\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\
Y.Y. Approache	Review of literaturees to genre) V) A) A
	ESP	approach	(SFA) to	۲.
genre				•
۲.۳. Move anal	lytical models			7 £
۲.۳.۱. Move	analysis of Introduction section			۲ ٤

۲.۳.۲.	1,10,0	analysis	(of	Discussion
section		in RA Introduc	tion and Di		anti ama
	_				
Chapter three	: Methodology	•••••	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	••••••	•••••
7.7.1.	•		199.'s		CARS
					CARS
۳.۲.۱.۱.	M	ove	١:		Establishing
*.۲.۱.۲. M	: Establishing a	niche	 		
۳.۲.۱.۳. M	: Occupying th	e niche			
۳.۲.۲. Nwogu's	s (۱۹۹۱) model.				
۳.۲.۲.۱. M	: presenting ba	ckground inforn	nation		
۳.۲.۲.۲ M	: highlighting o	overall research	outcomes		
۳.۲.۲.۳. M۲	: reviewing rela	ated research			
٣.٢.٢.٤.	M	[٤:	presenti	ing	new
		 ^V) move analyti			
	•	ng the study			
		results			
	_	tions			
		rther studies			
		del			
• `	,				
	alytical		and	data	analysis
procedure					,
-		•••••			
		ross sub-discipli	**	•	
	-	b-disciplines of		•	
		ross ESP RAs			
٤.٣.١. New st	teps found in ES	SP RAs			
٤.٤. Move rela	ted LCPs in sub	-disciplines of A	Applied Ling	guistics RA	۱S

٤.٥. Move related LCPs across ESP RAs
Chapter five: Discussion
o.\ Overview
o.Y. Generic structure of Introduction section across sub-disciplines of Applied Linguistics and ESP RAs. o.Y.Y. MY: Establishing territory.
CONTENTS
o.Y.Y. MY: Establishing a niche.
o.Y.T. MT: occupying the niche.
o.r. Generic structure of Discussion sections across Sub-disciplines of Applied Linguistics and ESP.
o.f. Swales (۱۹۹۰,) Kanoksilapatham (۲۰۰۷), and Nwogu's (۱۹۹۱) models as complements of each other
o.7. Summary
o.V. Pedagogical implications
o.A. Directions for Further Research.
References
Appendix A: frequency of moves in sub-disciplines of Applied Linguistics across local and international RAs based on Swales' model Appendix B: frequency of moves in sub-disciplines of Applied Linguistics
Appendix C: frequency of moves in ESP RAs across local and international journals based on Swales' (۱۹۹۰) and Kanoksilapatham (۲۰۰۷) models
Appendix D: frequency of moves in ESP RAs across local and international journals based on Nwogu's (1991) model
Appendix E: International Articles in sub-disciplines of Applied Linguistics
Appendix F: Iranian Local Articles in sub-disciplines of Applied Linguistics Appendix G: International ESP RAs
Appendix H: Iranian local ESP RAs

LIST OF TABLES

TABLES	PAGE
Table Y.1: Swales' (1991) CARS model for RA Introductions	**
Table 7.7: Bunton's (7 · · ·) CARS revised model for PhD theses	47
Introductions. Table ۲.۳: Samraj's (۲۰۰۲) CARS revised model for MA theses. Introductions.	۲۹
Table 7.4: Nwogu's (1991) move analytical model for a RA	47
Table 7.0: Yang & Allison's (77) move analytic model for RA Discussion	
section	٣٦
Table ۲.1: Kanoksilapatham's (۲۰۰۷) move analytical model the Discussion section.	٣٧
Table 4.1: Obligatory moves across local (L) and international (I) RAs according to Swales (1999) and Kanoksilapatham's (700) models	٧١
Table 4.7: Obligatory moves across international and Iranian local RAs based on Nwogu's (1991) model	77
Table 4.7: Chi-square analysis for the significance of Inter-differences of move frequencies in Sub-disciplines of Applied Linguistics RAs across local and international journals based on Swales (1999) and Kanoksilapatham (1999) models	٧٣
Table 4.4: Chi-square analysis for the significance of Inter-differences of move frequencies in sub-disciplines of Applied Linguistics RAs across local and international journals based on Nwogu's (191) model	٧٣
Table [‡].°: comparison of move frequencies and Chi-square results for the significance of these frequencies in ESP international and IJs based Swales (199) and Kanoksilapatham's (7) models	٧٥
Table 4.7: comparison of move frequencies and Chi-square results for the significance of these frequencies in international and IJs across sub-disciplines of Applied Linguistics based on Nwogu's (1991) model	٧٥
Table 4.V: Chi-square analysis for the significance of Intra-differences of move frequencies in sub-disciplines of Applied Linguistics RAs across international and ILJs based on Swales (۱۹۹۰) and Kanoksilapatham's (۲۰۰۷)	٧٦
Table 4. A: Chi-square analysis for the significance of Intra-differences of move frequencies in sub-disciplines of Applied Linguistics RAs across international and ILJs based on Nwogu (1991)	٧٧
Table 4.4: number (No.) and rate (%) of new steps found in Iranian local Introduction and Discussion sections of sub-disciplines of Applied Linguistics.	٧٨
Table 4.1: number (No.) and rate (%) of new steps found in international Introduction and Discussion sections of sub-disciplines of Applied Linguistics. Table 4.11: Obligatory moves in ESP RAs across Iranian local (IL) and international (I) journals according to Swales (1991) and Kanoksilapatham (7.1)	٧٩

TABLES	PAGE
Table 4.17: Obligatory moves across local and international RAs based on Nwogu's (1991) model	Al
Table 4.17: Chi-square analysis for the significance of Inter-differences of move frequencies in ESP RAs across local and international journals based on Swales (1990) and Kanoksilapatham (7000)	٨٢
Table 4.14: Chi-square analysis for the significance of Inter-differences of move frequencies in ESP RAs across local and international journals based on Nwogu (1991)	۸۳
Table £.10: comparison of move frequencies and Chi-square results for the significance of these frequencies in ESP international and IJs based Swales (1990) and Kanoksilapatham's (1000) models	Λź
Table 4.17: comparison of move frequencies and Chi-square results for the significance of these frequencies in ESP international and IJs based on Nwogu's (1991) model	٨٥
Table f.17: Chi-square analysis for the significance of Intra-differences of move frequencies in ESP RAs across local and international journals based on Swales (1990) and Kanoksilapatham (7000) models	۸٦
Table 1.1%: Chi-square analysis for the significance of Intra-differences of move frequencies in ESP RAs across local and international journals based on Nwogu (1991)	AY
Table 4.19 : number (No.) and rate (%) of new steps found in Iranian local Introduction and Discussion sections of ESP RAs	٨٩
Table 4.7. : number (No.) and rate (%) of new steps found in international Introduction and Discussion sections of ESPAs	٨٩
Table 4. * 1: frequency and distribution of words and sentences in Discussions and Introductions of each journal. Table 4. * 1: number (No.) of LCPs in Introduction and Discussion sections of local and international journals. Table 4. * * : (No.) of LCPs in moves of Introduction and Discussion sections of ILJs in sub-disciplines of Applied Linguistics.	9. 91
Table 4.74: number (No.) of LCPs in moves of Introduction and Discussion sections of international journals in sub-disciplines of Applied Linguistics Table 4.79: Chi-square results for the significance of LCPs distribution in moves of Introduction and Discussion sections of international and ILJs in sub-	9 m
Table 4. The factor of LCPs in Introduction and Discussions sections of local and international ESP journals.	97 97
Table 4. Th: number (No.) of LCPs in moves of Introduction and Discussion sections of ESP ILJs	٩٨
sections of international ESP journals.	99

TABLES	PAGE

Table 4.7.: Chi-square results for the significance of LCPs distribution in moves of Introduction and Discussion sections of ESP international and IJs......

Abbreviations

ACA: Analytica Chimica Acta

AEE: Ecosystems and Environment journal

CARS: Create-A-Research-Space

EAP: English for Academic Purposes

ESP: English for Specific Purposes

IJ: International Journals

IJAL: Iranian Journal of Applied Linguistics

IJB: Journal of Biotechnology

ILJ: Iranian Local Journals

JAST: Journal of Agricultural Sciences and technology

JCTB: Journal of Chemical Technology and Biotechnology

JICS: Journal of Iranian Chemical Society

JPZTU: Journal of Pazhuhesh-e Zabanha-ye Khareji of the faculty of foreign languages of

Tehran University

JSHSU: Journal of Social Sciences & Humanities of Shiraz University

LCP: Lexical Cohesion Patterns

MH: Medical Hypotheses

MJIRI: Medical Journal of Islamic Republic of Iran

NNS: Non-Native Speakers

NS: Native Speakers

RA: Research Article

RQ: Research Question

SFA: Systemic Functional Approach

SFL: Systemic Functional Linguistics

SLR: Second Language Research

TELL: Teaching English Language and Literature

Chapter One Introduction

Chapter one

Introduction

1. 1. Introduction

Since the end of Second World War and because of the dominance of English as the lingua franca for publishing research findings, text analysis, especially exploring the generic structure of academic texts, cross-disciplinary and crosslinguistically, has attracted views of many researchers (Dudley-Evans, 1947; Hopkins & Dudley-Evans, 194A; Swales, 1999; Bhatia, 1997, 1999; Holmes, 1997; Williams, 1999; Henry & Roseberry, Y...; Samraj, Y..., Y...; Sun, Y · · · 5; Ding, Y · · · Y; Ge & Li, Y · · • 9; to name but a few). For the purpose of text analysis, various approaches have been proposed to analyze the conventions of academic texts and to familiarize the authors with the written conventions of the various disciplines they are writing in. The first approach was based on the register analysis. During the 1971s, where the focus of text analysis was on the register analysis (Swales, 1990; Jordan, 1997), many statistical analyses were conducted on verb tense frequencies (Barber, 1977) and vocabulary frequencies (West, 1907) in order to provide grammar registers and lexicons for learners with different academic purposes. However, this type of analysis was more concerned with the analysis of language at the level of word or sentence (Jordan, 1997). Therefore, as Jordan (1994) contends, one needs to go elsewhere to find information on the longer stretches of speech and text. This need led to the appearance of discourse analysis or a rhetoric approach as a new and different approach in the 194.s. As Brown and Yule (1947) states, "the analysis of discourse is, necessarily, the analysis of language in use." Discourse analysis is concerned with describing the language structure, spoken or written, that is longer than the sentence, e.g. conversations, paragraphs, complete texts (Jordan, 1997). This approach examines the role of communicative context in the use of specific discourse, functions or purposes of a piece of linguistics data (Brown & Yule, 19AT), the choice of grammatical features that affect the discourse structure, and also looks at the relationships between the utterances, for instance, cohesive devises and discourse markers that are employed in a piece of discourse (Jordan, 1997).

As a development of discourse analysis, findings of genre analysis, as a fruitful area of research in the 1914s, continuing into the 199s, brings together the insights of earlier text analysis approaches and follows analysis of academic texts with a greater sophistication in the examination of the writers' purposes (Dudley-Evans, Y...). Since the appearance of genre analysis, many scholars and teachers, particularly, in English for Specific Purposes (ESP) and English for Academic Purposes (EAP) showed much interest in genre-based approaches for the analysis of textual/written discourse (Bhatia, Y...). This interest has been increased by pedagogical concerns and needs for providing models to analyze the scientific texts, especially, in order to raise the awareness of non-native writers in producing and understanding such texts. The term genre, for the first time, was introduced in the area of ESP in the early 1911s (Paltridge, 7...). A genre represents "a class of communicative events, the members of which share some set of communicative purposes. These purposes are recognized by the expert members of the parent discourse community, and thereby constitute the rationale for the genre. This rationale shapes the schematic structure of the discourse and influences and constrains choice of content and style" (Swales, 1990, p. 04). Therefore, the discourse community and communicative purposes determine the specific genre of that community and lead us to decide which genre they are using. Determining the genre of academic texts for uncovering the communicative purposes of various discourse communities not only in the area of ESP but also in the areas of EAP and Applied Linguistics has received much attention (Swales, Y.O.); Yang & Allison, Y.O.).

RAs (RAs) or papers, abstracts, theses and dissertations, and even textbooks are examples of academic genre. Among these, RAs have been under the focus of most of the research to date (Jordan, 1997). Rhetorical move analysis i.e., description of organization patterning of different sections of academic RAs has been deeply considered by many researchers, e.g. Introduction (Hopkins & Dudley-Evans, 194A; Swales, 1999; Bhatia, 1997; Ozturk, Y.V), Discussion (Holmes, 1997; Biria & Tahririan, 1997; Peacock, 7.7; Fallahi & Erzi, 7.7), Abstracts (Hyland, Y...; Samraj, Y...), and Results (Brett, 1995; Fallah, Y...). In genre studies, move analysis is essentially the identification of rhetorical structure of a text and "moves are rhetorical instruments that realize a subset of specific communicative purposes associated with a genre, and as such they are interpreted in the context of the communicative purposes of the genre in question" (Bhatia, $Y \cdot \cdot \cdot \cdot \cdot$, p. $\Lambda \xi$). In order to describe and analyze the schematic structure of RAs and based on the move analysis of texts across different disciplines and academic texts, various models have been proposed by some researchers. Among these models, Dudley-Evans (1944), Swales (1991), Nwogu (1991, 1997), Brett (1995), and Paltridge (1990) are the ones which have been used by many researchers. The fundamental assumption underlying these move analytical models, as Dudley-Evans ($^{\gamma}\cdots$) states, is that they are common to all academic disciplines but there are variations to be found, what Bhatia ($^{\gamma}\cdots$) interprets as intertextual or interdiscurive perspectives of the genre.

Following text analysis models, many studies have examined the discourse structure of the academic texts. In 1941, Swales conducted a research on 50 RA Introductions and reported that most of them followed these four rhetorical moves: establishing the field, summarizing previous research, preparing for present research, and introducing present research. However, in 1991, he revised his previous model and proposed a new model for the analysis of the generic structure of the Introduction sections of the RAs. He called his model "Create-A-Research-Space" (CARS) model: establishing the territory, locating a research niche, and occupying a niche. Nwogu (1991) also proposed an eleven-move analytical model for the description of the overall schematic structure of RAs. He reported that moves and sub-moves described in this model were presented in all the RAs. This model was used by Suhardja $(7 \cdot \cdot 7)$. He found that this model can be applicable in RAs of different genres. Along with these models proposed by Swales (1991) and Nwogu (1991) many studies for the purpose of revealing the rhetorical structure of RAs have been conducted (Holmes, 1997; Samraj, 7...7, Y...o; Fallahi & Erzi, Y...T; Ge & Li, Y...9; Hirano, Y...9). However, in none of them the models have been adopted simultaneously. Moreover, heterogeneous findings have been gained in each study. Some verified the generality and applicability of the models for the analysis of generic structure of RAs and some others such as Samraj (Y. Y) reported on the incompleteness of the models.

Occurrences of these variations justify further research on the applicability of the models.

1.1. Lexical Cohesion Patterns

Sentences in texts cannot be interpreted without taking into account their relations with other preceding or succeeding sentences. They make sense only if they are meaningfully connected to other sentences in the text. Among many factors that help the connectedness of sentences in a text, Halliday and Hasan (1947, 1949) describe coherence relations and cohesive devices as the linguistic means which help the writers create coherent texts. "Coherence relations between sentences and clauses of the text are not objective properties of the text, they are relations that have to be established by people interpreting it" (Fairclough, 1990, p. 177). Coherence is thus a relationship between concepts and meanings (de Beaugrande, 1997). Cohesion, on the other hand, is defined as linguistic means which are necessary for creating texture (Halliday and Hasan, 1977). In fact, cohesion is the property of a text which makes it an interpretable whole rather than a set of unconnected sentences. Halliday and Hasan (1977) point out that cohesion occurs "where the interpretation of any item in the discourse requires making references to some other items in the discourse" (p. 11). They argue that "cohesion is a semantic relation between one element and another in the text and some other element that is crucial to the interpretation of it" (p. A). Therefore, cohesion is the relationship between words rather than the concepts and meanings. Moreover, cohesion is the objective property of a text.

Five distinguished categories, "which provide a practical means for describing and analyzing texts", for systematizing the concept of cohesion are: "references,